

Zeitschrift: Orion : Zeitschrift der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft
Herausgeber: Schweizerische Astronomische Gesellschaft
Band: 11 (1966)
Heft: 93/94

Rubrik: Treppenverse

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Treppenverse

von H. EGGELING, Wettingen

gewidmet
der 7. Astro-Amateur-Tagung
in Baden

Mit Staunen hört der Mensch zumeist,
Dass man demnächst zum Monde reist.
Er hat nur einen blassen Schimmer,
Warum am Himmel Sternensflimmer,
Weshalb ihn manchmal plötzlich nackt
Der Wunsch nach einem Fernrohr packt.

Man könnte es kaufen, denkt er gleich,
Doch leider ist er nicht so reich.
Durch Zufall, Freund, auch Inserat
Er dann zum Glück vernommen hat,
Dass schon vorhanden ein Verein
Der Sternensfreunde. Er tritt ein.

Ein Schleifkurs findet grade statt
Und er entschliesst sich d'rum zur Tat.
Im Kreise gleichgesinnter Narren
Beginnt am Glasstück er zu scharren.

Damit zum Spiegel es sich runde,
Vernimmt er dann geheime Kunde
Von Pechhaut, Foucault, Parabol -,
Der Scherben wird schon etwas hohl.

Nachdem der Schmirgel überstanden,
Ist schon ein Hauch von Glanz vorhanden,
Und ganz am End' der Prozedur
Kämpft man dann um die Politur.

Zwar, Kante und Orangenhaut
Hat manchen «Glaswurm» nicht erbaut,
Doch schliesslich ist die Scheibe gut
Und unser Mann fasst neuen Mut.

Montierung heisst das neue Ziel
- Es wurde manchem schon zuviel -
Weswegen an verschied'nen Orten
Gewisse Leute Spiegel horten.

Gleich, welche Bauform man erkor,
Bei allen findet man ein Rohr,
Das dann auf ganz verschied'ne Art

Mit einem Fussgestell sich paart.
Das Stück dazwischen dient nur faktisch,
Dass man dem Stern folgt parallaktisch.

Am Ende ist der Wunsch erfüllt,
Des Sternfreunds Herz vor Wonne quillt.
Planeten, Mond, Andromeda,
Und was man sonst noch alles sah,

Ist das Verdienst der Schleifer-Gilde,
Die um *Hans Robr* als maître d'art
Sich zu dem schönen Hobby schart.
Sie sehen ihn auf einem Bilde.

Ein Andrer hat den ganzen Jammer
Allein durchkämpft in stiller Kammer.
Es mag zwar gehn, doch ist es schön,
Wenn Freunde uns zur Seite steh'n!

Ein Teleskop soll man benutzen
Und nicht nur alle Jahre putzen,
Weil es im Estrich stark verstaubt.
Das Fernrohr bringt uns alles näher,
Wie beispielesweis' dem Vogelspäher.
Gebrauch am Tag ist auch erlaubt!

Am Anfang geht man meist spazieren
Am Himmel, um zu eruieren,
Doch zeigt sich bald, dass ohne Wissen
Den nöt'gen Rückhalt wir vermissen:

Wir finden ihn als reichen Lohn
Durch Vortrag, Übung, Diskussion.
Auch Litt'ratur ist unumgänglich,
Soweit das Hirn dafür empfänglich.
Ganz wichtig ist der Freunde Kreis,
Der uns stets gut zu raten weiss.

Und wenn die Nacht fällt, sternenklar,
Dann eilt der Amateure Schar
Hinaus an's eig'ne Instrument -
Und niemand gröss're Freude kennt!